

Wakala Investment placement Form موذج الإستثمار عن طريق الوكالة

Fill in BLOCK letters and check where applicable أكمل البيانات بخط واضح وضع علامة ☑ في المكان المناسب

Date	التاريخ السنة الشهر اليوم
CUSTOMER REFERENCE مرجع العميل Debit account number 0 2	رقم حساب الخصم
Account title	إسم الحساب
The Principal understands that this application form is subject to the terms and conditions of the Master Wakala Terms and Conditions available on bank's website (https://habibbank.com/uae/home/uaeSiratDownloadCenter.html).	من المفهوم للموكل أن نموذج الطلب هذا يخضع لشر وطو أحكام الوكالة الرئيسية المتاحة على موقع البنك الإلكتروني (www.habibbank.com/uae/home/uaeSiratDownloadCenter.html).
The Principal confirms having read and understood and agrees to the Master Wakala Terms and conditions as available on Bank's website. All capitalized words shall have the meaning given to them in the Master Wakala Terms and Conditions.	يؤكد الموكل أنه قرأ وفهم ووافق على شروط وأحكام الوكالة الرئيسية المنشورة في موقع البنك على الإنترنت وأن الكلمات الإنجليزية بالأحرف الكبيرة وما يقابلها باللغة العربية في هذا الطلب تحمل نفس المعاني الواردة في شروط وأحكام الوكالة الرئيسية.
The Agent is appointed to be the agent of the Principal to do all acts in its capacity as Agent in accordance with the Wakala Terms.	يتم تعيين الوكيل على أن يكون وكيل الموكل للقيام بكافة الأعمال بصفته وكيل بموجب شروط الوكالة.
In accordance with the Wakala Terms, and the terms mentioned below, the Principal hereby requests the Agent to invest the Investment Amount mentioned below, which may be debited from the Principal's account mentioned above.	بمقتضى شروط الوكالة، والشروط المذكورة أدناه، يطلب الموكل بموجبه من الوكيل أن يقوم باستثمار مبلغ الاستثمار المذكور أدناه، الذي يتم خصمه من حساب الموكل المذكور أعلاه.
Investment Amount	مبلغ الاستثمار
Investment Currency	عملة الاستثمار
Investment Date	تاريخ الاستثمار
Investment Tenor	مدة استحقاق الاستثمار
Agency Fee as per schedule of charges.	مده استحاق الاستثمار
Expected Profit Rate% or As per published expected profit rate on bank's website (https://habibbank.com/uae/home/uaeSiratRates.html).	
The Investment Profit (or loss, if applicable) shall be calculated in accordance with the Agent's published rate or as otherwise agreed	معدل الربح المترقع
between the Principal and the Agent in accordance with the Wakala Terms. On the Investment Maturity Date, the Principal authorizes the Agent to do the following: (tick as appropriate)	يتم حساب الربح (أو الخسارة) المتوقع تحسب بموجب معدل الوكيل المنشور أو المتفق عليه بين الموكل والوكيل بناءا على أحكام الوكالة.
□ Renew the Maturity Proceeds for the same tenor at the prevailing published expected rate [Rollover (Investment + Profit)].	في تاريخ استحقاق الإستثمار، يقوم الموكل بتفويض الوكيل بالقيام بالتالي: (ضع علامة وفقاً لما هو مناسب)
□ Renew only the Investment Amount for the same tenor at the prevailing published expected rate and credit the Investment Profit (less any fees or expenses) to the Principal's account.	 □ تجدید عوائد الاستحقاق لنفس المدة بالمعدل المنشور السائد اعادة الاستثمار (الاستثمار + الربح) □ تجدید مبلغ الاستثمار فقط لمدة مماثلة بالسعر المنشور السائد وتقیید ربح الاستثمار (ناقصا ای رسوم او نفقات) الی حساب الموکل.
$\hfill\Box$ Credit the Maturity Proceeds to the Principal's account.	🗆 إيداع عوائد الإستحقاق إلى حساب الموكل.
Principal Name & Signature	إسم وتوقيع الموكل
AUTHORIZED SIGNATORY المفوض بالتوقيع (1):	AUTHORIZED SIGNATORY المفوض بالتوقيع (2):
Signature التوقيع	Signature التوقيع
- Name الأسم	Name الإسم
\	
AUTHORIZED SIGNATORY المفوض بالتوقيع:	
	FOR OFFICE USE
	SV
Signature التوقيع Signature	
Name الإسم	signature
	Verified by

NOTE: In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.

ملحوظة: في حالة تعدد الموقعين بالتوقيع يجب التوقيع وفقا لتقويض بالحساب